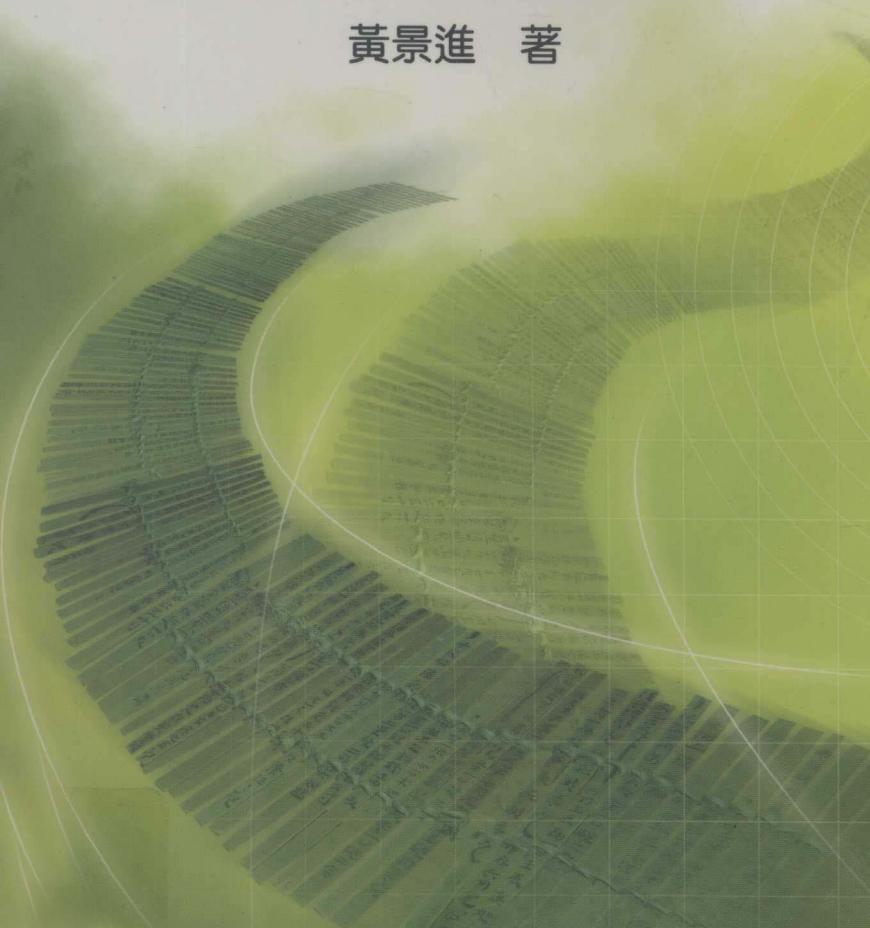


中國文學批評術語叢刊

# 意境論的形成 —唐代意境論研究

黃景進 著



台灣學生書局印行

# 意境論的形成

——唐代意境論研究

黃景進著

臺灣 學生書局 印行

國家圖書館出版品預行編目資料

意境論的形成：唐代意境論研究

黃景進著. - 初版. - 臺北市：臺灣學生，  
2004[民 93]  
面；公分

ISBN 957-15-1222-2(平裝)

1. 中國文學 - 歷史 - 唐 (618-907)
2. 中國文學 - 唐 (618-907) - 評論

820.904

93009730

意境論的形成：唐代意境論研究 (全一冊)

著作者：黃景進  
出版者：臺灣學生書局有限公司  
發行人：盧宏保  
發行所：臺灣學生書局有限公司  
臺北市和平東路一段一九八號  
郵政劃撥帳號：00024668  
電話：(02)23634156  
傳真：(02)23636334  
E-mail：student.book@msa.hinet.net  
<http://www.studentbooks.com.tw>

本書局登記證字號：行政院新聞局局版北市業字第玖捌壹號

印刷所：長欣彩色印刷公司  
中和市永和路三六三巷四二號  
電話：(02)22268853

定價：平裝新臺幣二七〇元

西元二〇〇四年九月初版

820901

有著作權・侵害必究

ISBN 957-15-1222-2(平裝)

# 總序

程鵬藝

我們在看畫、論詩、品茗、聽曲、欣賞風景時，常可以聽到：「嗯，這幅畫好，意境很高」「這首歌很有味道」「不錯，這茶喉韻很好」「這個作家性靈洵美，才華洋溢」「這詩風神搖曳」「呀，這景觀氣象萬千，大氣磅礴」……這一類審美判斷語。

這類用語，往往可以概括我們對一個人一幅畫一首詩一處風景的整體觀感。例如那個人的髮型、衣著、五官、修短、談吐、舉止，整個人給我們一種感覺，讓我們發出：「這個人真有味道」的讚嘆。或者說是品味、趣味、人情味等等。這品味云云，就是審美活動的綜合判斷，用以說明我們對該事該物的理解與審美感受，也用以指該事該物的性質。當然，有時這些用語只是分析性的判斷，指該事物的某一部分特點和我們對某一方面的感受。

換言之，我們通常總要依靠這些語詞去描述審美經驗，說明審美對象。可是，這些語詞，在現今這個時代再繼續使用時，卻可能遭到一些質疑。比如一位外國人或許就不太能理解「詩有味道」是什麼意思，或神韻、才氣、性情、興象確切的含義為何。許多現代的讀詩者，看見古代詩話詞話中充斥著這類語詞，也常感難以捉摸，不知韻、趣、味、氣、品、情、風、神、靈、意、境、界等字

詞到底是什麼意思，為什麼它們好像又可以隨意組合，變成韻味、品味、趣味、風味、情味、神韻、風神、風氣、風韻、韻趣……等等。這些語詞，用在文學及藝術批評上，好像也只是表白了觀覽者的印象概括，並未真正說明審美對象的性質。

臺灣在七十年代中期曾經因此而引發了「中國究竟有無文學批評」「中國傳統文評只是印象式批評」的爭議。爭議的靶垛之一，就是這類用為審美批評的語詞涵義不明或不夠精確，令人難以把擋。當時大力推介新批評來臺的顏元叔先生，為黎明出版公司策編了一套《西洋文學批評術語叢刊》，大獲好評。相較之下，中國文學批評的這些語詞，如果也能稱之為術語的話，似乎誰也搞不清楚這些術語的涵義、指涉、起源、演變、與之相關的文學觀念、流派、現象為何。因此頗有人主張不應再使用這些陳腔爛調，講那些氣味神韻、摸不著頭腦的話，如此，才能建立起真正的文學藝術批評。

可是，文學藝術批評的術語，不只是一些描述語，它同時也是一個觀念的系統。談意境、重才情、說韻味的評論體系，正顯示著論文藝者是秉持著什麼觀念在進行其審美判斷。術語，其實就是一個個觀念叢聚之處。我們對傳統術語不熟悉、感到陌生、難以理解，實質上即是因為我們業已與傳統有了隔閡，不再清楚整個傳統文藝評論的觀念與體系了。故目前不應是拋開這些術語。拋掉它，事實上就是拋掉整個傳統文藝批評。而是首先應充分去解釋說明這些術語及其相對應的觀念，然後再看它能否與現代或西方之文評觀念對話。

基於這樣的想法，我們也曾於八十年代的《文訊》月刊上開闢

· 總序 ·

文學批評術語解釋的欄目，每期以辭典式的體例簡釋數則文學批評術語。但正如前文所述，術語往往涉及複雜的觀念問題，不是簡單幾句話就講得清楚的，所以大家眾議僉同，應就中國文評部分，仿西洋文學術語叢刊，另編一套中國文學批評的術語叢書，詳細說明每一個批評概念的義含與歷史。

這個工作由二十世紀八十年代末期開始，因人事倥偬、俗緣紛擾，到現在才能逐步完成，實在非始料所能及。但成事之難，適可見我們對此事之執著不捨。畢竟這是我們長期的心願，認為唯有講明這些觀念與術語，才能說清楚中國文評到底是怎麼一回事。不達成這個目的，我們是不會甘休的。

幹這場大事，我們的同夥人數眾多。總召集是黃景進。我負責敲邊鼓，擂鼓進兵，所以總說明這篇序，就由我代執筆了。

二〇〇四年五月

· 意境論的形成——唐代意境論研究 ·

## 前言（代序）

大概自王國維《人間詞話》問世以來，意境與境界問題，就吸引學者的高度興趣，如今，若說意境❶為文藝美學的重要概念，相信不會有人提出疑問。有關意境的討論文字，可說層出不窮，在1990年，閻采平曾歸納意境的研究為五個方面：第一，意境的界說；第二，意境的結構與特徵；第三，意境理論的歷史形成過程；第四，王國維意境論的評價；第五，意境和意象之間的關係❷。如今時間雖已超過十二、三年，但是，關於意境的研究，似未超出此五大範圍之外。本書選擇第三個範圍為研究主軸，是考慮到這方面所處理的問題比較基本、具體，並且可以提供其它方面的重要參考。

談意境論的歷史形成，通常是以王國維的詞論為意境論的完成者（或集大成），然後往上溯，至少必須談到唐代的意境理論。而唐代意境論又非空穴來風，於是又可以往上追溯，甚至可以由六朝的意象論遠溯至《易傳》的意象哲學。因此，如果要完整呈現整個意境論的歷史形成，其時間跨度很大，內容複雜，若由一人撰寫，

---

❶ 意境與境界兩個概念有重疊之處，談意境問題常不免要涉及境界的概念，為避免行文煩瑣，以下僅用意境一詞，實則也包括境界問題。

❷ 閻采平〈近十年來意境研究述要〉，《北京大學研究生學刊》，1990年第4期，頁17。

可以想見，其負擔非常沉重，即使勉力完成，其成果亦恐不免流於粗糙。故筆者商請楊玉成先生合作，即由筆者負責撰寫唐、五代以前部分，而楊先生則負責撰寫宋以後部分。我們認為，到了唐、五代已經正式出現意境理論（主要在詩論方面），而宋以後，不僅在詩論中有新的發展，且又擴充至詞論、曲論、小說評點及畫論等藝文範疇，意境終於成為中國文論與美學中的重要概念，故我們界定唐、五代以前為意境論的形成階段，而宋以後則為意境論多元發展階段。

就中國整個意境論的發展看來，唐代是意境論的形成期，同時也是意境論發展的第一個高峰。除了詩論以外，在書法與繪畫品評方面亦出現「境」此一概念，詩論方面的表現較為凸出，在創作論與批評論方面均已使用「境」的概念，內容豐富，可以說：意境論的重要觀念在這個時期已經基本建立。並且，影響唐代意境論形成的因素相當複雜，既牽涉到兩漢至六朝文論的發展，也牽涉到儒釋道等三家的思想，為了較充分說明意境論的形成，有必要將唐代（包括五代）意境論視為一獨立單元加以研究。這本小書由筆者撰寫，重點在探討意境論的形成，而以唐、五代為限。由於境字是關鍵性字眼，若對此字的義涵未能有清楚了解，很難進行意境論有關問題的討論，故在第一章即先考察境字的本義及其衍變。第二章考察境概念與傳統創作論的結合，這是了解意境論形成的重要步驟，由於牽涉到儒釋道三家思想及兩漢至六朝文論的發展，情況非常複雜，本章選擇一些重點加以分析，希望能勾勒出意境論形成的背景。由第三章至第五章，正式考察唐代意境論的主要觀點，其中，王昌齡與皎然二人的詩論，對意境論的形成具有關鍵性的地位，為

作較詳細的說明，故分別立一專章加以討論。中唐之後，詩境的觀念已經確立，對心與境的關係、詩與禪的關係均有探討，且亦有一些詩論家（如權德興、劉禹錫、司空圖等）提出重要的觀點，對王昌齡與皎然詩論均有補充。另外，晚唐五代詩格（如《文苑詩格》）提出意句與境句之分析，不僅對宋以後詩論有影響，且提供一把理解王昌齡「三境」說的鑰匙，亦值得注意。故本書特立「中晚唐的意境論」概括這些說法。

在結論部分，除了簡單概括前面考察的結果外，亦根據筆者所接觸的資料，歸納境字在各種語境的不同用法，以省讀者翻檢之勞。又考慮到「意境」、「境界」此二概念在古代有通用現象，其異同問題常困擾學者，故亦提出具體例子略加分辨。另外，對「意境」此一概念的義涵亦加以總結，除肯定情景交融的主流詮釋外，對其不足之處，亦根據本書對唐代意境論的考察結果，加以說明。最後則舉大家熟知的、晚唐詩人溫庭筠的名作〈商山早行〉略加分析，以印證前面所考察的意境理論。

在意境論的形成與發展過程中，書畫品評亦屬重要的一環，用境字或境界評書畫，甚至早於詩論；在唐代，意與境會的類似觀念亦已為詩畫所共同接受。唯因這方面所得資料較為有限，故未設專章加以討論，謹將所見放在附文中，以供讀者參考。

· 意境論的形成——唐代意境論研究 ·

# 意境論的形成 ——唐代意境論研究

## 目 錄

總序.....	龔鵬程	I
前言（代序）.....		i
第一章 境字本義及其衍變：先秦至六朝.....		1
第一節 先秦至兩漢.....		2
第二節 六朝.....		17
第二章 境與創作觀念的結合： 六朝至初唐的三教融合.....		51
第一節 境與物的結合：從慧遠的「冥神絕境」 到孔穎達的「外境」論.....		52
第二節 境與象的結合：由觀物取象至觀境取相.....		95

第三章 王昌齡的意境論.....	135
第一節 立意與創新.....	135
第二節 照境與用思.....	147
第三節 佛道思想的影響.....	158
第四章 皎然的意境論.....	173
第一節 作用與象下之意.....	173
第二節 取境.....	190
第五章 中晚唐的意境論.....	197
第一節 詩境與禪心.....	197
第二節 「意與境會」與「境生象外」 ——權德輿與劉禹錫的意境論 .....	201
第三節 「思與境偕」與「象外之象」 ——司空圖的意境論 .....	210
第四節 意句與境句：句法分析與「三境」說 .....	220
第六章 結論.....	225
第一節 境字的使用語境.....	227
第二節 意境的義涵.....	238
附：書畫藝術與唐代意境論.....	248

# 第一章 境字本義及其衍變： 先秦至六朝

有關「意境」的種種問題，與「境」這個字的用法可說有密切關係，因此，在討論意境理論之前，首要的工作自然是先釐清「境」這個字的義涵。過去學者對「境」字的本義及其一些特殊用法，雖然也有說明，但通常是比較簡略的，也因此，在一些關鍵性的地方，不能解釋得很清楚，甚至會遺漏一些重要的用法。本書特立專章討論境字的本義及其衍變，是希望能較詳細釐清「境」這個字的一些重要義涵，以便於後面關於意境理論的討論，並且，亦使後來的研究者不必重複同樣枯燥的工作。

本章的斷限只包括由先秦至六朝這段時期❶，因為到了唐代，意與境的融合已經成為詩學創作論的重點之一，正式出現意境理論。

---

❶ 本書雖採取歷時性觀點，但基本上仍以問題討論為主，故分期只求其大概，並不要求十分精確周到。各種分期只代表觀念史的階段性意義，並無政治意涵；為將問題說明清楚，所引證資料亦時有超過自定階段範圍者。

## 第一節 先秦至兩漢

### 甲、現實土地的邊界

一般學者在考察字的本義時，習慣性地，會先檢查東漢著名經學家許慎的《說文解字》，因為這是一本時代較早、且具有權威性的字書。但是，出乎人意料之外的是，《說文解字》土部中並無此一相當常見的「境」字。幸好，北宋初徐鉉校《說文解字》<sup>❷</sup>時有增加一些「新附字」<sup>❸</sup>，在土部所增十三個「新附」字中即有「境」字，而其解釋是：「境，疆也，從土，竟聲。經典通用竟，居領切。」這段話有兩個重點，一是：「境」指土地的疆界；一是：在古代經典中，通常是用未加「土」旁的「竟」字指稱土地疆界，其言外之意就是，竟才是本字，而境是後起字。對於「經典通用竟」，學者已經舉出許多例子加以證明<sup>❹</sup>，古代經典中常使用竟字指國土疆界，這是沒有疑問的。不過，經典中亦常有從「土」旁的「境」字，甚至在一部書中會出現「竟」「境」二字「雜出」的

❷ 或以為是二徐（徐鉉、徐锴兄弟）合校，參見高明《中國古文字學通論》（北京：北京大學出版社，1996），頁12。

❸ 「新附字」是在原許慎《說文解字》外新增附加的字，關於徐氏增新附字的背景，參見楊家駱《說文解字詁林正補合編》之〈序〉，及高明《中國古文字學通論》頁12。「新附字」對境字的解釋見楊家駱主編《說文解注詁林正補合編》（臺北：鼎文書局，1977）冊十，頁1252。土部之新附字共13字，境字為第6字。

❹ 參見楊家駱主編《說文解注詁林正補合編》境字條下各家注解。

現象，學者認為此乃後人根據通行的俗字（境）妄改所導致❸。於是，為求得境的本義，幾乎沒有例外的，學者會轉向《說文解字》音部竟下的說明：「竟，樂曲盡為竟，從音從人。」❹據此，竟字原本是音樂上的用語，指樂曲之終止，那麼，為何又可用來指土地的疆界？段玉裁顯然注意到這個問題，故在注中云：「曲之所止也，引申之，凡事之所止，土地之所止，皆曰竟。《毛傳》曰：『疆，竟也。』俗別製境字，非。」這意思是很清楚的，因為疆界是土地終止之處，於是就借用樂曲終止之竟字稱之。案《說文》田部「疆」下云「界也」，而「界」下云「竟也」，可見「竟」字確與疆界二字義通，故段注於「疆」下云：「然則疆界義同，竟境正俗字。」又於「界」下云：「竟，俗本作境，今正。樂曲盡為竟，引申為凡邊竟之稱。」根據《說文》與段注，竟字原義是指樂曲之終止，後引申指土地之終止，故與疆界相通，可稱之為邊竟。案《說文》邑部「郵」字下云：「竟上行書舍，從邑垂，垂邊也。」❷此處之「竟上」顯指邊境之上，故段注云：「說從垂之意在境上，故從垂。」不過，後來竟字增加「土」旁——即俗字「境」，做為邊界的專用字，俗字流行的結果，導致竟字指稱疆界的用法被遺忘。（宋）洪适《隸釋》專收漢魏碑碣文字，其中〈張平子碑〉有「境字」❸，據此，從土之境字，亦早見於東漢時期❹，尙古的

❸ 亦見楊家駱主編《說文解注詁林正補合編》境字條下各家注解。

❹ 本文所據段注《說文解字》，乃臺北洪葉文化公司版（1999年增修一版）。

❷ 所謂「竟上行書舍」，意指郵為邊境傳送文書的站頭，參見劉廣生、趙梅莊《中國古代郵驛史》（北京：人民郵電出版社，1999），頁131。

❸ 楊家駱主編《說文解注詁林正補合編》第十冊，頁1252，《鉏新附考》

文字學家（如段玉裁）雖貶之為「俗字」，但後世通用境字（不用竟字）指稱邊界，則為不爭的事實。根據字形，疆界皆象田地之間的界畫<sup>⑩</sup>，是用以區隔田與田之間的範圍，故《詩經·周頌·思文》云「無此疆爾界」，《詩經·小雅·信南山》云「我疆我理，南東其畝」。田地之有疆界，可能是為了保護主權，以防止侵奪，也可能只是為了劃分工作範圍<sup>⑪</sup>，而無論是何種原因，設定疆界，其目的總在區隔、限定土地的範圍；境的作用，亦是如此。不過，境字雖指土地的邊界部分，但有時也包括邊界之內的土地範圍，在那種情況，境是境內的簡稱。

先秦典籍常用竟（境）字指稱國土邊界，如《左傳》莊二十七年：「（莊）公會杞伯姬于洮，非事也。天子非展義不巡守，諸侯非民事不舉，卿非君命不越竟。」《孟子·梁惠王下》：「臣始至於境，問國之大禁，然後敢入。」《管子·七政》：「故凡攻伐之

---

與《鄭新附考》。原文為：「南陽相夏侯湛自涉境以經於諸邑，每縣咨其故老，訪其先賢。」（宋洪适撰《隸釋·隸續》，北京：中華書局，2003二刷，頁194）

- ⑨ 案：《太平廣記》卷一百五十七「李敏求」條言及「晉〈張衡碑〉」（「出《河東記》」），不知此碑是否即《隸釋》之〈張平子碑〉，若然，則境字的出現時代，尚有再考察的餘地。
- ⑩ 《說文》田部「界」下，段注云：「界之言介也。介者，畫也；畫者界也。象田四界。」疆的本字為畝，《說文》田部畝下云：「界也。從畠三，其介畫也。」可見疆界皆象田四周的界畫。
- ⑪ 《左傳》記載許多爭奪疆田的戰爭，可見疆界是一國主權的標識，參見杜正勝《周代城邦》（臺北：聯經出版社，1979）頁53。唯從《詩經·小雅·信南山》所謂「我疆我理，南東其畝」看來，疆界的劃分，似乎亦有劃定工作範圍的意義。